



VOUS ÊTES INVITÉ!

## Joignez-vous à la mission commerciale canadienne sur l'eau et les eaux usées au Brésil

Semaine du 17 au 21 septembre 2018  
Sao Paulo

Plus tôt cette année, le Service des délégués commerciaux (SDC) du Canada a commandé une étude de marché sur le secteur de l'eau et des eaux usées au Brésil. Ce rapport a clairement indiqué qu'il existe de nombreuses opportunités d'affaires dans ce marché pour les entreprises canadiennes qui ont des solutions innovatrices, surtout reliées aux domaines suivants :

- Infrastructures hydrauliques, détection et réparation des fuites (la perte d'eau moyenne au Brésil est proche de 40%)
- Technologies numériques pour la gestion de systèmes d'approvisionnement en eau
- Solutions écoénergétiques pour le traitement de l'eau et des eaux usées (municipales et industrielles)
- Technologies de surveillance de la qualité de l'eau
- Technologies de réutilisation de l'eau industrielle
- Solutions de traitement des eaux usées décentralisées pour les petites communautés et les sites isolés (le traitement moyen des eaux usées au Brésil est d'environ 40%)
- ... parmi de nombreux autres domaines.

Le TCS a donc décidé d'organiser une mission commerciale sur l'eau et les eaux usées au Brésil durant la semaine du 17 au 21 septembre 2018, en marge de [FENASAN](#), la plus grande foire commerciale et conférence du secteur en Amérique du Sud, avec plus de 17 000 visiteurs et plus de 300 exposants l'année dernière.

*Que comprendra cette mission commerciale?*

- Une séance d'information sur comment faire des affaires au Brésil et sur l'industrie brésilienne de l'eau et des eaux usées
- Des séances de jumelage avec des rencontres organisées entre les entreprises canadiennes et des contacts clés brésiliens (entreprises privées, services d'eau, autorités gouvernementales, etc.)
- La possibilité pour les entreprises canadiennes de présenter leurs produits/technologies/services de à un public ciblé pendant la conférence FENASAN (la traduction sera fournie)
- La participation au kiosque du Canada et la possibilité de visiter la foire FENASAN
- Une réception de réseautage avec des contacts brésiliens ciblés

Notez : toutes ces activités sont gratuites mais les entreprises sont responsables de leurs frais de déplacement et d'hébergement. Le [programme CanExport](#) du Gouvernement du Canada peut payer une partie de ces dépenses de développement du marché. Soumettez votre demande dès maintenant!

*Pourquoi les entreprises canadiennes d'eau et des eaux usées devraient participer à cette mission commerciale?*

- Le Brésil a la 9<sup>e</sup> économie mondiale (et représente la moitié du PIB de l'Amérique du Sud); après 2 ans de récession, l'économie se développe et est prête à continuer sur cette voie;
- Les besoins du pays dans le secteur de l'eau et des eaux usées sont importants: actuellement, seulement 83% du pays a accès à l'eau potable et seulement 50% des eaux usées sont collectées (seulement 41% sont traitées), avec de grandes inégalités entre états / régions du pays;
- Les investissements actuels dans des projets municipaux d'eau et d'égouts s'élèvent à environ 5 milliards de dollars canadiens par année, mais ces investissements doivent presque doubler pour que le pays atteigne ses objectifs d'accès universel d'ici 2033;
- Le processus actuel de privatisation de plusieurs des services publics de distribution d'eau et de traitement des eaux usées offrira des débouchés intéressants aux entreprises canadiennes d'infrastructure et de technologie, ainsi qu'aux investisseurs.

Les entreprises intéressées à participer de cette mission commerciale devraient communiquer avec Patrick Courcelles, le délégué commercial responsable du secteur des technologies propres au Brésil. Il peut fournir des renseignements sur cet événement et d'autres événements locaux d'intérêt ainsi que des conseils sur le développement des entreprises canadiennes dans la région. Les services du Service des délégués commerciaux du Canada sont offerts gratuitement aux entreprises et organisations canadiennes.

**Patrick Courcelles**

Vice-Consul and Trade Commissioner | Vice-consul et délégué commercial | Vice-Cônsul (comercial)  
Clean Tech | Technologies propres | Tecnologias Limpas

[patrick.courcelles@international.gc.ca](mailto:patrick.courcelles@international.gc.ca)

Telephone | Téléphone : (+5511) 5509-4352

Facsimile | Télécopieur : (+5511) 5509-4317

Av. Nações Unidas, 12901, Torre Norte, 16<sup>o</sup> andar  
04578-000 Brooklin, São Paulo, SP, Brasil

Consulate General of Canada | Consulat général du Canada | Consulado Geral do Canadá

